CBETA電子佛典集成

CBETA Chinese Electronic Tripitaka Collection

eBook

T21n1250

北方毘沙門多聞寶藏天王神妙陀羅尼別行儀軌

唐 不空譯

財團法人 佛教電子佛典基金會

目次

- 編輯說明
- 章節目 次
- 卷目 次
  - 001
- 贊助資訊

編輯說明

- 本電子書以「CBETA 電子佛典集成 Version 2025.R3」為資料來源。
- 漢字呈現以 Unicode 3.0 為基礎，不在此範圍的字則採用組字式表達。
- 梵文悉曇字及蘭札字均採用羅馬轉寫字，如無轉寫字則提供字型圖檔。
- CBETA 對底本所做的修訂用字以紅色字元表示(黑白色系版本則無顏色差別) 。
- 若有發現任何問題，歡迎來函 service@cbeta.org 回報。
- 版權所有，歡迎自由流通，但禁止營利使用。

No. 1250
北方毘沙門多聞寶藏天王神妙陀羅尼別行儀軌

特進試鴻臚卿大興善寺三藏沙門大廣智不空奉　詔譯

爾時毘沙門天王告一切眾生言：「善男子！汝於南閻浮提五濁惡世中，或出家比丘僧、比丘尼，在家優婆塞、優婆夷等，同在法中，我領諸天善神擁護是人。若聞我名者、有知我者，我當於是人左右，如護眼精、如護己命，無令諸惡者惱亂。若有一切男子女人，以王事我，我以王事之；以一切貴勝事我，我以一切貴勝事之；若以富樂音聲事我，我以一切富樂音聲事之。若有人能受持誦陀羅尼及結印法，所有行用供養我形像者，我一切隨於汝所求，應汝之願令汝滿足。若有出家人受持者，我為童子助之。若有國王君臣等受持供養我者，我當富貴兵甲王位恒願應之，誓無相背。善男子！是真言法，我於佛前奉上世尊，護持末法比丘佛弟子及諸眾生等。若有於我世尊末法弟子起惡心相向者，我自領多兵眾鬼神藥叉乾闥婆等，摧碎惡人猶如微塵。善男子！若有於我法中常供養依法受持，隨汝所須所願與汝。

「若有人能受持我真言法者，當先作四肘壇。於淨室中掘去惡土，深一尺，遠處取淨黃土填築令平正，勒成階道高一磔手，上層方廣三尺、高一磔手。開四門。用水瓶盛香水，箭四隻、刀四口、鏡四面，供養飲食用十二盤，煎餅乳酪酥，燈四盞，散華，春夏採雜華、秋冬散綵華。其壇下層畫山石，上層畫大蓮華，四角畫海水。安像中心蓮華上，上懸幡十六口，皆作神形像。其像面南，持法人面向北對像坐念誦。

「作壇真言曰：

「oṃ　na　nda　nanda　da　ṭi　daṭi　na　nda　va
唵　難　馱　難馱　娜　智　娜智　難　馱　婆
liḥ　svā　hā

里(入)　薩嚩(二合引)　賀(引)」

「若有受持真言法，作壇時先誦此真言一百八遍，加持地及土石處。所有一切蟲蟻諸類，皆移避不在此住，其地即得清淨，堪置壇場。結壇時，嚴加持結界。

「結地界契：

「右手中指於左頭指期間向外背出頭，以右無名指於左小指期間亦爾，左中指內向入右頭指期間向內出頭，以左無名指於右小指期間

亦爾，兩小指頭指竪合，二大指亦合頭向下，大指合頭著拄地翼兩臂肘。真言曰：
「oṃ ki li kili va jra va jri bhu riḥ
唵 吉 里 吉里 嚩 日囉 嚩 日哩 部 律
va nva vanva hūṃ pha ṭ

滿 馱 滿馱 [合*牛] 發 吒」
「此印能除地中一切惡類，下至金剛際，除一切惡鬼神。須加持七遍拄天地上下，不能為害，得清淨福。
「次結四方界契：
「準前地界契，唯改開二大指相去二寸，指頭向身直竪，怒指向右轉。真言曰：
「oṃ sa ra sara va jra pra ka
唵 薩 羅 薩羅 嚩 日囉(二合) 鉢羅(二合) 迦
ra hūṃ pha ṭ

羅 [合*牛] 泮 吒」
「此契能除四方魔鬼神等。作法會壇場處作印契，誦真言七遍，向四方隨日轉，一切藥叉鬼退散，得法成就。
「次結虛空界契。
「準前地界契，唯改二大指各附著頭指側上，即以指向於頭上右旋三匝。真言曰：
「oṃ vi spho ra dra kṣa va
唵 尾 薩普(二合) 囉 捺落(二合) 乞灑(二合) 嚩
jra paṃ ja ra hūṃ pha ṭ

日囉(二合) 半 惹 囉 [合*牛] 泮 吒」
「此印契能除空中上至於有頂諸魔鬼神，不敢惡念。印契向頭上右旋三匝，真言加持，飛行藥叉退散。
「若能作大道場終身成事法者，擇地未規時誦真言一遍，結界地平正堅實。香華供養，又誦真言一遍結界地。若竪立拄額規郭、懸幢鈴珮等少分華復供養，一遍誦明結界。布置彩色座、開諸位地，又誦真言一遍結界。將燈安置壇上，又誦真言一遍結界。水罐華香飯食酥蜜胡麻秫粳米等供養物盡入道場，安置訖，更誦真言一遍結界。請佛般若菩薩金剛天等，未請前復作誦真言一遍結界。一一結界，左手把跋折羅，降伏一切。右手把香爐，口請一切聖眾天王，右繞三匝作結界。想心標萬里千里百里一由旬等，皆心標想，口云各四近處三里結界。即供養動止威儀具諸法相，一切賢聖天王歡

喜。若作本契印本真言法，皆迎請結界，出入似國王動止威儀無異。

「次結香華契。

「二無名指二小指交叉，右壓左在掌中仍屈向腕，即舒中指頭斜相跂，以二頭指各捻中指第三節，以二大指各附二食指側合腕。真言曰：

「oṃ ma nā rtha pa ri pra ra kā ya
唵 摩 拏阿 羅他 鉢 哩 布 囉 迦(引) 也
svā hā

薩嚩 賀」

「在處結壇及不結壇空對像處。若有壇處，作真言契印法，加持香華入道場供養。無道場空對尊像空作契供養亦得，當有壇香華一也，一切天王善神金剛等歡喜。

「次結飲食契。

「準前香華印，唯改二小指二無名指拄在掌中間。真言曰：

「na mo ja te bha pa sa ra te ta ṭa
曩 謨(引) 惹岐 帝(引) 婆 跛 薩 羅 帝(引) 跢 吒
ra ṭa na ra yaṃ ya ja svā hā

羅 吒 娜 擺 延 也 惹婆 薩嚩 賀」

「此契印及真言，若擬獻飲食供養者，一一真言加持食盤。一一真言加持了，然後入道場，壇處安置供養。若無飲食，但對天王像前每朝空結契印及誦真言供養亦得福利，天王歡喜。

「次結燈契。

「右手小指無名指屈在掌中，直竪中指，其頭指亦屈向掌中，大指屈上節押頭指上節，大指頭側捻中指中節上。真言曰：

「oṃ bha pe ti le svā hā

唵 婆 閉 底 隸 薩嚩 賀」

「若有道場，須加持燈，用契真言，方乃入壇內供養。如無壇，空淨室置天王像，亦須加持燈契誦真言供養，神力光明照曜去處無障，天王歡喜。

「四天王結界契。

「二手小指屈入掌中右押左，竪二中指無名指相離一寸，二頭指拄二大指並屈入掌中。真言曰：

「oṃ bha te yā va nva vanva haṃ hūṃ mi svā
唵 婆 帝 也 畔 馱 畔馱 唅 吽 弭 薩嚩

hā

賀」
「此契再結界，印上下各三遍，一切諸惡魔悉遠散。然舉契四方東西南北周而復始，作契誦真言加持，魔障皆走不敢近於道場。再三再四結界如法，方乃啟請天王，得成就力，即得無畏。
「次結召請契。
「右手前把左手腕，於頂上左手四指來去。真言曰：
「na mo vai śra ma ṇa sya ma dhī
曩 謨(引) 吠 室羅(二合) 末 拏 薩也 麼 地以
dra sya si tha bha va tu pa ta svā
瑟捺羅 薩也 悉 他 婆 嚩 覩 婆 哆 薩嚩
hā

賀」
「此契及誦真言七遍，天王眷屬降臨壇會。口云：『天王慈悲就座受小供養。所屈請諸徒侶各著座位受我供養。』即跏跪手執香爐，對天王前，至心奉請諸神眷屬夜叉羅剎諸佛菩薩金剛力士等降臨道場為我證明。『北方毘沙門天王降臨道場，願得成就法力神通，得大自在，所願隨意。感天動地契合君臣，兵甲相扶人民愛念，所為事皆稱意。若有神驗不虛，天王現處變相，令我知驗。』天王大身陀羅尼曰：
「na mo ra tna tra yā ya na
曩 謨(引) 囉 怛曩(二合) 怛囉(二合) 夜(引) 也 曩
mo śca ṇḍa va jra pa ṇā ye
謨 失戰(二合) 荼 嚩 日囉(二合) 播 拏(引) 曳
ma hā ya kṣa se na pta ye na
摩 賀(引) 藥 叉 細(引) 曩 鉢跢(二合引) 曳 曩
mo a tha ko rū bhū ta rā ya dhiḥ
謨(引) 阿 他 劫 路(引) 步(引) 跢 羅(引) 也(一) 地(入)
śa ya vai śra ma ṇa va ca nā sya
捨 也(二) 吠 室囉 摩 拏 嚩 左 曩(引) 薩也(三)
ma hā ra jā sya ya kṣā dhi
摩 賀(引) 囉 惹(引) 薩也(四) 夜 乞叉(引) 地波(二合)
pta sya va ma ta sya stu
哆 薩也(五) 嚩 摩 多 薩也(六) 薩覩(二合)

ta sya bha śa na pra va hā da sya
哆 薩也(七) 婆 捨 那(八) 鉢囉 嚩 賀 娜 薩也(九)
he ma da ṭa ṭa ṇi pra ṣa yā mi
呬 摩 馱 吒(十) 吒 尼 鉢囉 沙 夜(引) 弭(十一)
ta dya thā ku śo mi ṅku śo mi
怛 儞也(二合) 他(十二) 俱 曬 弭 俱 曬 弭
ṅku śa vi śra ma ṇa sya ma hā
俱 沙(十三) 尾 捨囉 摩 娜 薩也(十四) 摩 賀
ra ja e vaṃ dha ka ne tra ma kṣa
羅 惹(引)(十五) 翳 畔 馱 迦(十六) 寧 哆羅 摩 蹉
tu svā hā

覩(十七) 薩嚩(二合引) 賀(引)(十八)
「若有受持者清淨念誦三十萬遍，天王加被中所作事業起心動念降伏，乃至一切榮祿官職，我隨汝心願。若有人於月一日十五日起首，念誦三十萬遍，作壇者有音樂，但有少微塵心依隨，我常擁護，如護眼精、如護身命。若口含香念誦心自他知，若常持誦我真言不絕，我隨是人坐臥，常隨是人出入往來，我隨是人意願滿足。若每日誦真言一百八遍，滅去身中一百八劫罪。若誦持我真言滿一萬遍，能滅八萬四千十惡五逆重罪，破塔破戒不孝之罪悉皆消滅。若對天王面誦持十萬遍身真言，隨事亦須小小稱意。若日日供養我形像者，乃與我作意音樂乳粥供養者，當金甲之身示現，令願滿足。若和合諸香，取牛黃雄黃各等分，加持安我像足下，我與香法成就，隨汝所願塗自額，所向處見人國王王子大臣官長諸貴人等并一切所見者歡喜，兵士愛念。若能每日日中時，面向北對像前，誦我心真言滿三十萬遍，我示現大將身，手持戟劍現前。我於夢中現身，或於遠山頂示汝令見，滿於諸願。如不見吾身，亦隨汝願，應念加被。
「北方天王心真言曰：
「na mo ra tna tra yā ya na mo
曩 謨(引) 囉 怛曩 怛羅 夜(引) 也 曩 謨(引)
śca ṇḍa va jra pa ṇā ye ma
失戰(二合) 荼 嚩 日囉(二合) 播 拏(引) 曳(引) 摩
hā ya kṣa se na pa tā ye na mo
賀 藥 乞叉(二合) 細 曩 鉢 多 曳 曩 謨(引)
a tha ko ru ya kṣi ṇa sya ma hā rā
阿 他 骨 嚕 藥 室 拏 薩也 摩 賀(引) 囉(引)
ja ma ra ma ṇḍa la pra vi śā mi sa

惹　摩　羅　[牟*含]　拏　藍　鉢羅　尾　沙　弭　薩
rva　sa　tva　hi　ti　ṣṭa　nāṃ　oṃ　ma
嚩　薩　怛嚩　吧　底　瑟吒(二合)　南　唵　摩
ṇi　bha　ndrā　ya　svā　hā　pu　ru　ṇa　bha
尼　跋　捺羅(二合)　也　娑嚩　賀　布　嚕　拏　跋
ndrā　ya　svā　hā　ma　nā　ra　thā　ya　svā
捺羅(二合)　也　娑嚩　賀　摩　拏　嘌　詑　也　娑嚩
hā　si　ddho　ka　rā　ya　svā　hā　vai　śra
賀　悉　定　迦　羅　也　娑嚩　賀　吠　室羅
ma　ṇa　ya　svā　hā　dha　na　dā　ya　svā　hā

末　拏　也　娑嚩　賀　難(上)　曩　馱　也　娑嚩　賀」

「若有受持念誦我心真言作諸供養者，唯我身心意在汝身上，愛念汝無量。若有人求財求官、求一切外諸心事，自令汝願滿足，不令惡人害汝。能令汝等受持我法者，即得富貴安樂，端正男女奴婢車乘、五穀豆麥田莊妻妾，必決定與汝等成就一切樂具，隨汝意願滿足，乃至命終身往所生處，隨汝意願所生不相違背。若不實者，我不名為護法天王，我必為汝墮阿鼻地獄。汝等受持讀誦者，於我法中生少疑心誹謗輕罵者，是皆汝等地獄苦業因緣未盡，即知此人無有出期。汝等人民憶持者，香華油酥燈乃作水壇安置像於中，種種草菓子飲食煎餅乳酪等，粥酥蜜盤如法供養，作音樂歌唄梵音讚歎。如是日日每月一日十五日正月七日，對像前念誦行道，我示現身，或於壇中施諸寶物與汝滿足。或隨汝心行動所向去處東西南北四維上下一切去處，乃至夜夢中，皆施與汝等，令人無畏入陣刀戟相害無能知者。但汝心存念我名及真言句、手執契印，所擬方面彼所有惡敵兵賊悉自被縛、自散自顛、自滅自狂，無能害我法者。若有持我心真言，和合香用含口見貴人。取麝香、鬱金香、龍腦香、丁香等和合，隨多少和合，用金銀合子盛。如無金銀合子，用白琉璃合子。如無琉璃合子，用瓷合子盛和合香也。」

北方毘沙門多聞寶藏天王神妙陀羅尼別行儀軌

延寶二年，使他謄之。今元祿六年六月二十五日，淨書校讐已了。

殊希祕輪長轉，沙界等沾法雨；佛日永暉，群庶咸蒙慈光者。

東都北郊靈雲草創奉金剛密戒傳瑜伽乘阿闍梨耶淨嚴識

聯絡我們

財團法人
佛教電子佛典基金會（CBETA 基金會）
CBETA Comprehensive Buddhist Electronic Text Archive Foundation

service@cbeta.org
(02)2383-2182 轉分機 12
官網 https://cbeta.org/
CBETA Online https://cbetaonline.dila.edu.tw/
立即贊助 https://cbeta.org/quick-donate/

贊助資訊

CBETA 長年來陸續將歷代重要佛典數位化為「CBETA 電子佛典集成」，不僅收錄了大量的珍貴文獻，更致力於校勘考證用字及增添新式標點，提升佛典的文獻品質及易讀性。「CBETA 電子佛典集成」是大眾廣為運用的公共資源，此成果也獲得國際學界的重視及肯定。

對於一個從事佛法志業的非營利團隊來說，能夠長期埋首理想、踏實耕耘，實屬不易。為了提供更優質的服務，CBETA 基金會擬增聘專業人力，擴大組織規模，懇請大家慷慨解囊、熱情贊助，讓未來有更多更好的電子佛典。

贊助捐款

「水滴雖微，漸盈大器，凡福充滿，從纖纖積。」
—— CBETA 2024.R2, T04, no. 210, p. 565a5-6